Sample. The original is taken from a public source on the internet.

ПООЩРЕНИЯ И НАГРАДЫ

Дата	Вид поощрения или награды	Подпись председателя ОКК или КП

Быть донором благородно и почетно. Донором может быть каждый здоровый человек, достигший 18-летнего возраста.

Донорство абсолютно безвредно.

За здоровьем донора внимательно наблюдает врач.

За каждую дачу крови донору предоставляется непосредственно после каждого дня дачи крови один день отдыха, с сохранением средней заработной платы, который по желанию донора может быть присоединен к очередному отпуску.

Давая немного крови, вы спасете жизнь человека.

Вас благодарят спасенные вами больные.

СПАСИБО!

Министерство здравоохранения МССР
Центральный комитет общества
Красного Креста МССР

УДОСТОВЕРЕНИЕ

донора

Группа крови _____

Бельцкая тип. з. 1273 т. 100000 26-4-67

docsinenglish.com

Sample. The original is taken from a public source on the internet.

Moldavian SSR Donor Certificate

Complete English translation of the document reproduced on the first page of this file; the original is in Russian.

Square brackets contain descriptions of seals, stamps, signatures, images and handwriting, and mark blank fields and text that cannot be read.

[Left page]

ENCOURAGEMENTS AND AWARDS

Date: [blank]

Type of encouragement or award: [blank]

Signature of the chairman of the OKK or KP: [blank]

Being a donor is noble and honorable. Any healthy person who has reached the age of 18 may become a donor.

Donating is absolutely harmless.

A physician closely monitors the donor's health.

For each blood donation, the donor is granted one day of rest immediately after each day of donating blood, with average earnings retained; at the donor's wish, this day may be added to the annual leave.

By giving a little blood, you will save a person's life.

The patients you have saved thank you.

THANK YOU!

[Right page]

[Stamp: "Ministry of Health of the Moldavian SSR * Central Committee of the Red Cross Society of the Moldavian SSR"]

DONOR CERTIFICATE

Blood group: [blank]

Beltsy printing house, order 1273, print run 100000, 26-4-67

CERTIFICATE OF TRANSLATION

I, Translator's name, certify that I am competent to translate from Russian into English, and that the English translation in this file is a true, accurate and complete translation, to the best of my abilities, of the document entitled “Moldavian SSR Donor Certificate”, reproduced on the first page of this file.

Signature: _____

Date: Translation date

Printed name: Translator's name

Address: Translator's address

Phone number: Translator's phone

docmenglish.com